

**ZMLUVA O DIELO**  
**č. ZOD/129/2020/BVS**

(ďalej len „Zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**„Posúdenie katódovej ochrany vodovodných potrubí“**

**1.**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Objednávateľ**

**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

Zástupca zodpovedný  
vo veciach zmluvných:

**JUDr. Peter Olajoš**, predseda predstavenstva/  
generálny riaditeľ na základe štatútu predstavenstva

Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických:  
Zápis:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,  
vložka č. 3080/B

IČO:  
IČ DPH:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
BIC:

(ďalej len „Objednávateľ“)

**1.2 Zhotoviteľ:**

**eltecor s.r.o.**  
Laca Novomeského 20, 946 03 Kolárovo

Štatutárny zástupca:  
Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických:  
Zápis:

**Alexander Leczkési**, konateľ

IČO:  
IČ DPH:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
BIC:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,

2022631412

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## 2.

### Predmet a miesto plnenia

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať **kontrolu a poskytnúť návrh počtu nových zariadení aktívnej katódovej ochrany ocelových vodovodných potrubí určených na vybudovanie** meraní v pôsobnosti Objednávateľa, a to najmä, nie však výlučne, meraní vykonávaných sa v extraviláne podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 3 tejto Zmluvy, teda potrubí, ktoré sú ovplyvňované a poškodzované bludnými prúdmi z vysokonapäťových vedení, električkových a trolejbusových trolejí a pod. Činnosť, ku ktorej vykonaniu sa Zhotoviteľ v prospech Objednávateľa zaviazal bude zahŕňať (okrem iného) aj realizáciu meraní na elektrických polarizovaných drenážach, realizáciu meraní a regulácií na staniciach katódovej ochrany a následné vyhodnocovanie nameraných údajov. Predmetom plnenia Zhotoviteľa je aj posúdenie súčasného stavu katódovej ochrany (ďalej aj ako „stanice SKO“) a elektrickej polarizovanej drenáže (ďalej aj ako „objekty“ špecifikovaných v prílohe č. 4 tejto Zmluvy, na vodovodnej sieti v rámci katódovej ochrany (ďalej len „predmet služby“), a to v rozsahu cenovej ponuky zo dňa 29.05.2020, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako príloha č. 1. Na základe činností, ku ktorých vykonaniu v prospech Objednávateľa sa Zhotoviteľ touto Zmluvou zaviazal, a za splnenia ďalších podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, vypracuje Zhotoviteľ pre Objednávateľa (v elektronickej forme a v dvoch listinných vyhotoveniach) záverečnú správu o zistených meraniach súčasného stavu katódovej ochrany vodovodnej siete s návrhom nových možností katódovej ochrany vodovodnej siete, zahŕňajúcej:
- posúdenie súčasného stavu
  - posúdenie súčasného stavu
  - posúdenie nových možností katódovej ochrany na ocelovom vodovodnom potrubí
  - grafické znázornenie celej vodovodnej siete v pôsobnosti Objednávateľa s vyznačenými zisteniami a odporúčaniami, ktoré budú súčasťou fakturácie.

(ďalej ako „Dielo“)

- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať celé Dielo riadne, svedomito, s odbornou starostlivosťou, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a nebezpečenstvo a bez vád.
- 2.3 Za riadne vykonanie Diela sa Objednávateľ, za podmienok dojednaných medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, zaväzuje Zhotoviteľovi zaplatiť cenu dohodnutú v Článku 4. odsek 4.2 tejto Zmluvy.

## 3.

### Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať v prospech Objednávateľa Dielo špecifikované v Článku 2. odsek 2.1 tejto Zmluvy najneskôr **do 15.12.2020, a to postupom a v termínoch uvedených v harmonograme prác, na základe ktorého sa budú tiež uskutočňovať kontrolné dni Objednávateľa, počas ktorých bude Objednávateľ oprávnený skontrolovať priebeh prác Zhotoviteľa na realizácii dohodnutého Diela.** Harmonogram prác podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy je špecifikovaný v rámci prílohy č. 5 tejto Zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. Dátum 15.12.2020 zároveň predstavuje aj posledný deň, do uplynutia ktorého je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi Dielo odovzdať.

- 3.2 Ak Zhotoviteľ v zmysle tejto Zmluvy riadne dokončí Dielo ešte pred termínom dohodnutým v Článku 3 odsek 3.1 tejto Zmluvy, Objednávateľ sa zaväzuje prevziať takéto Dielo aj v skoršom termíne, to však platí len v tom prípade, že Dielo bude odovzdané bez akýchkoľvek väd. Zhotoviteľ je povinný včas, a to najmenej desať (10) kalendárnych dní pred skorším termínom dokončenia Diela, písomne oznámiť Objednávateľovi termín plánovaného skoršieho dokončenia Diela.
- 3.3 Po vykonaní Diela, najneskôr však do dňa 15.12.2020, sa Zhotoviteľ zaväzuje spísať preberací protokol o vykonaní Diela, ktorý za Objednávateľa podpíše jeho zástupca zodpovedný vo veciach technických, vedúci oddelenia prevádzkových činností alebo zástupca správy divízie distribúcie vody, alebo iná Objednávateľom poverená osoba. Dňom podpisu preberacieho protokolu o vykonaní Diela oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán sa Dielo považuje za odovzdané.

#### 4.

#### Cena za dielo

- 4.1 Cena za Dielo špecifikované v Článku 2. odsek 2.1 tejto Zmluvy bola v zmysle ustanovenia § 3 a nasl. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov stanovená dohodou Zmluvných strán, a to na základe predloženej cenovej ponuky Zhotoviteľa zo dňa 29.05.2020.
- 4.2 Cena za Dielo v rozsahu špecifikovanom v Článku 2. odsek 2.1 tejto Zmluvy predstavuje sumu **35 800,00 EUR bez DPH** (slovom: tridsaťpäťtisíc osemsto eur).
- 4.3 K cene za Dielo uvedenej v odseku 4.2 tohto článku Zmluvy bude fakturovaná DPH podľa aktuálne platných predpisov. Cena za Dielo podľa odseku 4.2. tohto článku Zmluvy predstavuje maximálnu cenu Diela a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady Zhotoviteľa na vykonanie Diela. Cena za Dielo nie je upravená o prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov pri realizácii Diela v zmysle Článku 7. odsek 7.6 tejto Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany vyhlasujú a súhlasia, že povinnosť Objednávateľa prevziať a zaplatiť za vykonanie Diela cenu dohodnutú medzi Zmluvnými stranami v odseku 4.2 tohto článku Zmluvy nevznikne skôr, než dôjde k riadnemu odstráneniu všetkých väd Diela jeho Zhotoviteľom.

#### 5.

#### Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi dohodnutú cenu Diela po jeho riadnom vykonaní a odovzdaní Objednávateľovi, a to na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom po ukončení Diela a podpísaní preberacieho protokolu v zmysle ustanovenia Článku 3. odsek 3.3. tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami. Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť a odoslať faktúru vystavenú podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy do pätnástich (15) kalendárnych dní od protokolárneho prevzatia Diela.
- 5.2 Faktúra podľa odseku 5.1 tohto článku Zmluvy predstavuje daňový doklad, ktorý bude obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a to vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odseku 1 písmeno f) tohto zákona. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol o vykonaní Diela podpísaný zodpovednými osobami oboch Zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky

zaslanej Objednávateľom, ktorá môže byť nahradená uvedením čísla objednávky, pod ktorým ju Objednávateľ eviduje.

- 5.3** V prípade, že faktúra vystavená Zhotoviteľom nebude obsahovať náležitosti uvedené v odseku 5.2 tohto článku Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na prepracovanie, respektíve doplnenie. Zmluvné strany vyhlasujú a súhlasia, že prípade vrátenia faktúry podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy sa Objednávateľ nedostane do omeškania so zaplatením ceny Diela ani po uplynutí lehoty splatnosti uvedenej pôvodne Zhotoviteľom na vrátenej faktúre. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú a súhlasia, že nová lehota splatnosti ceny Diela uvedená v opravenej faktúre začne plynúť prvým dňom nasledujúcim po prevzatí opravenej faktúry podateľňou Objednávateľa nachádzajúcou sa v sídle Objednávateľa.
- 5.4** Lehota splatnosti ceny Diela je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa prevzatia (v zmysle tejto Zmluvy Zhotoviteľom riadne vystavenej) faktúry podateľňou Objednávateľa, nachádzajúcou sa v sídle Objednávateľa. Ustanovenie Článku 4. odsek 4.5 tejto Zmluvy nie je predchádzajúcou vetou tohto ustanovenia Zmluvy dotknuté.
- 5.5** Zmluvné strany vyhlasujú a súhlasia, že Objednávateľ nie je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi žiadnu zálohu na financovanie vykonania Diela.

## **6.**

### **Záručná doba - zodpovednosť za vady – zodpovednosť za škodu**

- 6.1** Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní Diela zodpovedá Zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 6.2** Zhotoviteľ nezodpovedá za vady Diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých Objednávateľom a Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu Objednávateľa upozornil, ale ten na ich použitie trval.
- 6.3** Pre prípad akejkoľvek vady Diela, ktorá sa vyskytne na Diela počas celej doby existencie Diela, dojednávajú Zmluvné strany právo Objednávateľa požadovať a povinnosť Zhotoviteľa poskytnúť bezodplatné odstránenie vady Diela (záruka).
- 6.4** Ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak je Zhotoviteľ povinný odstrániť akékoľvek vady Diela najneskôr do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa uplatnenia reklamácie väd Diela Objednávateľom.
- 6.5** Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vyzvanie Objednávateľa bezodkladne odstráni akékoľvek prípadné nedostatky zistené Objednávateľom v priebehu vykonávania Diela na základe kontroly Objednávateľa, respektíve na základe priebežného prerokovania výsledkov Diela.
- 6.6** Zodpovednosť za vady v časti neupravenej touto Zmluvou sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

## **7.**

### **Podmienky vykonania diela**

- 7.1** Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že mu zo strany Objednávateľa boli poskytnuté všetky podklady na riadne vykonanie Diela a že sa s nimi riadne oboznámil.

- 7.2** Objednávateľ je povinný zabezpečiť Zhotoviteľovi prístup k objektom Objednávateľa potrebných pre riadne vykonanie Diela. Objednávateľ určí miesto začiatku kontroly vodovodnej siete podľa harmonogramu prác tvoriacej prílohu č. 5 tejto Zmluvy a to do 3 (troch) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 7.3** Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov pri realizácii akýchkoľvek činností súvisiacich s vykonávaním Diela. Zhotoviteľ je tiež povinný zabezpečiť, aby vykonávanie Diela nezasahovalo nad primeranú mieru do prevádzky Objednávateľa a je taktiež povinný poučiť osoby, prostredníctvom ktorých vykonáva Dielo, o podmienkach pohybu v objektoch Objednávateľa.
- 7.4** Pokiaľ tomu nebudú brániť objektívne prekážky (plánované odstávky a opravy alebo udalosti či okolnosti výnimočného a neodvratného charakteru, ktorú sa nemohli predvídať a ovplyvniť), Objednávateľ sprístupní počas vykonávania Diela Zhotoviteľovi potrebné zdroje energií (elektrická energia a úžitková alebo pitná voda) nevyhnutné na vykonanie Diela. Za spotrebované energie podľa predchádzajúcej vety sa Zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi peňažnú náhradu určenú Objednávateľom na základe odobratého množstva energie (energií), ktorú Zhotoviteľ počas realizácie Diela v daný kalendárny mesiac spotreboval.
- 7.5** Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ v súlade s nariadením vlády SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko (ďalej len „Nariadenie vlády“) poverí zodpovedného pracovníka, ktorý bude povinný dohliadať na dodržiavanie Nariadenia vlády zo strany všetkých osôb zúčastňujúcich sa na vykonávaní Diela.
- 7.6** Zhotoviteľ sa zaväzuje uhrádzať a znášať akékoľvek poplatky a náklady súvisiace s vykonávaním Diela. Zhotoviteľ sa tiež zaväzuje uhradiť všetky sankcie, ktoré mu budú v súvislosti s vykonávaním Diela zo strany orgánov verejnej moci uložené a nahradiť akúkoľvek škodu, ktorá pri realizácii Diela Objednávateľovi alebo akýmkoľvek iným osobám vznikne. V prípade, že v súvislosti s vykonávaním Diela bude za porušenie akejkoľvek právnej povinnosti (a to najmä z dôvodu nesplnenia ustanovení Nariadenia vlády) uložená Objednávateľovi zo strany orgánov verejnej moci sankcia, je Zhotoviteľ povinný túto sankciu Objednávateľovi nahradiť.
- 7.7** Všetky odpady vzniknuté činnosťou Zhotoviteľa (vrátane obalových materiálov, obalov od farieb, čistidiel, mazadiel, chemikálií a pod.), ktoré nemožno zneškodniť na mieste, je Zhotoviteľ povinný zneškodniť a zlikvidovať na vlastné náklady v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č. 371/2015 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch a vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa stanovuje katalóg odpadov. Náklady na zneškodnenie odpadov vrátane dopravných nákladov znáša Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov (kovový odpad a šrot, drevo, papier a pod.) získaný v súvislosti s vykonávaním Diela.
- 7.8** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarmi s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi. Ide najmä o dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o BOZP“) a všetkých súvisiacich platných právnych predpisov ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a technické normy. Na úseku ochrany pred

požiarmi je Zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

- 7.9** Zhotoviteľ je povinný všetkým svojim zamestnancom (a ďalším osobám vykonávajúcim Dielo) na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady zabezpečiť príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky tak, ako to ukladajú ustanovenia § 6 odsek 2) písm. a), b) a c) Zákona o BOZP a tiež príslušné ustanovenia nariadenia vlády SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov.
- 7.10** Pred začatím výkonu Diela sú všetci zamestnanci Zhotoviteľa (a ďalšie osoby vykonávajúce Dielo) povinní zúčastniť sa v súlade s ustanoveniami § 6 odsek 7 Zákona o BOZP oboznámenia sa so základnými zásadami bezpečnej práce a správania sa na pracoviskách a v objektoch Objednávateľa. Predmetné oboznámenie vrátane spracovania dokumentácie vykoná oddelenie bezpečnosti ochrany zdravia pri práci a protipožiarnej ochrany Objednávateľa. Zhotoviteľ minimálne tri (3) pracovné dni pred vykonaním Diela písomne oznámi Zhotoviteľovi termín účasti pracovníkov na školení bezpečnosti ochrany zdravia pri práci a protipožiarnej ochrany spolu so zoznamom zamestnancov Zhotoviteľa a ďalších osôb pracujúcich na predmete Zmluvy. Predmetné oboznámenie vrátane spracovania dokumentácie vykoná oddelenie bezpečnosti ochrany zdravia pri práci a protipožiarnej ochrany Objednávateľa. Za riadnu účasť všetkých osôb vykonávajúcich Dielo na školení podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Zhotoviteľ.
- 7.11** Zhotoviteľ je na pracovisku povinný prijať a zabezpečiť také opatrenia, aby jeho činnosťou na území (v priestoroch) v pôsobnosti Objednávateľa nedošlo k znečisťovaniu - priamemu i nepriamemu zavádzaniu látok, vibrácií, tepla alebo hluku ľudskou činnosťou do ovzdušia, vody alebo pôdy, ktoré môžu byť škodlivé ľudskému zdraviu alebo môžu negatívne ovplyvňovať kvalitu životného prostredia alebo môžu zasahovať do oprávneného využívania životného prostredia.
- 7.12** Na realizáciu dojednaného Diela môže Zhotoviteľ využiť tretie strany (subdodávateľov) iba s výslovným vopred daným písomným súhlasom Objednávateľa. Zhotoviteľ preberá zodpovednosť za akékoľvek konanie subdodávateľa (ako napr. kvalita a rozsah vykonaných prác, spôsobené škody a pod.) v plnom rozsahu – teda rovnako, ako keby práce vykonával pre Objednávateľa Zhotoviteľ sám.
- 7.13** Zhotoviteľ zodpovedá za akékoľvek porušenie práva inej osoby z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva v dôsledku použitia Diela, ak k tomuto porušeniu dôjde podľa slovenského právneho poriadku alebo podľa právneho poriadku štátu, kde sa má predmet Zmluvy (Dielo) využiť, a to bez ohľadu na to, či Zhotoviteľ v čase uzavretia Zmluvy vedel alebo mohol vedieť, že v dôsledku použitia Diela môže dôjsť k zásahu do práv inej osoby z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva.

## **8.**

### **Zmluvné pokuty**

- 8.1** Ak Zhotoviteľ neodovzdá Objednávateľovi Dielo v termíne podľa Článku 3. odsek 3.1 tejto Zmluvy alebo sa dostane do omeškania s akýmkoľvek plnením podľa tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur) za každý (aj začatý) deň omeškania Zhotoviteľa. Splatnosť zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy nastáva momentom omeškania Zhotoviteľa. Nárok Objednávateľa na náhradu škody zostáva v celom rozsahu

zachovaný aj v prípade plného uspokojenia nároku Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.

- 8.2** Ak si Zhotoviteľ nesplní riadne a včas svoju povinnosť podľa Článku 6. odseku 6.4 tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom: päťdesiat eur) za každý (aj začatý) deň omeškania Zhotoviteľa, a to až do doby odstránenia reklamovaných väd. Splatnosť zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy nastáva momentom omeškania Zhotoviteľa. Nárok Objednávateľa na náhradu škody zostáva v celom rozsahu zachovaný aj v prípade plného uspokojenia nároku Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 8.3** Ak Objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne v zmysle Článku 5. odseku 5.4 tejto Zmluvy, má Zhotoviteľ právo uplatniť si u Objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.4** Ak Zhotoviteľ neuhradí poplatok za spotrebované energie podľa Článku 7. odseku 7.4 tejto Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## **9. Doručovanie**

- 9.1** Všetky oznámenia a žiadosti podľa Zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej Zmluvnej strane.
- 9.2** Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) alebo
  - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).
- 9.3** Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené Zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase po 17:00 hod. budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 9.4** Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť Zmluvnej strane doručené, budú (pokiaľ Zmluvná strana neoznámila druhej Zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred) druhej Zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

**Objednávateľ:**

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika

**JUDr. Peter Olajoš**, predseda

predstavenstva/ generálny riaditeľ na základe štatútu  
predstavenstva

vo veciach technických do rúk:



tel.:

e-mail:

**Zhotoviteľ:** **eltecor s.r.o.**  
adresa: I aca Novomeského 20, 946 03 Kolárovo  
vo veciach zmluvných do rúk:  
vo veciach technických do rúk:  
tel.:  
e-mail:

a to proti podpisu oprávnenej osoby.

## **10. Dôvernosc' informácií a mlčanlivosť**

- 10.1** Zmluvné strany prehlasujú a súhlasia, že vzájomné sprístupnenie akýchkoľvek (aj nezverejnených) informácií v súvislosti s plnením zmluvných alebo zákonných povinností Zmluvných strán nepredstavuje ich zverejnenie alebo nedovolené sprístupnenie.
- 10.2** Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje poskytnúť druhej Zmluvnej strane v súvislosti s plnením tejto Zmluvy len tie informácie, ktoré sú nevyhnutné na riadne vykonanie Diela.
- 10.3** S akýmikoľvek informáciami poskytnutými Objednávateľom, ktoré sa týkajú kritickej infraštruktúry vo vlastníctve alebo v prevádzke Objednávateľa, je Zhotoviteľ povinný zaobchádzať ako s citlivou informáciou v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 45/2011 Z. z. o kritickej infraštruktúre (ďalej aj ako „Zákon o kritickej infraštruktúre“) a aktívne zabezpečiť ich ochranu.
- 10.4** Zhotoviteľ sa zaväzuje viesť zoznam osôb, ktorým (v súvislosti s plnením tejto Zmluvy) informácie podľa odseku 10.3 tohto ustanovenia Zmluvy poskytol a na vyžiadanie Objednávateľa je povinný Objednávateľovi takýto zoznam bezodkladne predložiť.
- 10.5** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom predpísaným príslušnými právnymi predpismi pre utajovanie a/alebo ochranu takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Povinnosť Zmluvných strán podľa tohto ustanovenia Zmluvy platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán (subdodávateľov), pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 10.6** Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia (najmä Zmluva a jej prílohy, informácie o právach a povinnostiach Zmluvných strán),
  - b) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky Zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane,
  - c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov Zmluvných strán,
  - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),



- e) ktoré boli poskytnuté Zmluvnej strane a/alebo získané Zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
- f) ktoré sú výslovne Zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením,
- g) ktoré spĺňajú charakter citlivých informácií o kritickej infraštruktúre v zmysle ustanovenia § 2 písm. k) Zákona o kritickej infraštruktúre,
- h) ktoré spĺňajú charakter utajovanej skutočnosti v zmysle ustanovenia § 2 písm. a) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj ako „Zákon o ochrane utajovaných skutočností“).

**10.7** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnými stranami na základe Zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak, než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.

**10.8** Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

- a) boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
- b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
- c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej Zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
- d) boli získané Zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

**10.9** Každá Zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.

- 10.10** Povinnosť mlčanlivosti Zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa Zmluvy trvá aj po skončení Zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 10.11** V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou Zmluvnou stranou dotknutá Zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany jej práv podľa príslušných právnych predpisov, a to najmä podľa ustanovenia § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej Zmluvnej strany na náhradu škody. Za každé jednotlivé porušenie povinnosti podľa tohto článku Zmluvy vzniká poškodenej Zmluvnej strane voči Zmluvne strane, ktorá svoju povinnosť podľa tohto článku Zmluvy porušila, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5.000 EUR (slovom: päťtisíc eur). Splatnosť zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Zmluvy nastáva momentom porušenia povinnosti. Nárok poškodenej Zmluvnej strany na náhradu škody zostáva v celom rozsahu zachovaný aj v prípade plného uspokojenia nároku Zmluvnej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 10.12** "Osobné údaje" sú v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej aj ako „Zákon o ochrane osobných údajov“) údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna Zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou Zmluvnou stranou, táto druhá Zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie toho, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Zmluvnú stranu vzťahujú právne povinnosti na úseku ochrany osobných údajov.
- 10.13** Objednávateľ poveruje Zhotoviteľa, aby v rozsahu nevyhnutnom na plnenie predmetu Zmluvy spracovával osobné údaje osôb súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy v nevyhnutnom rozsahu. Spracovanie osobných údajov Zhotoviteľom môže byť uskutočňované výlučne za účelom plnenia aktivít a úloh podľa Zmluvy, pričom okrem zákonných povinností vzťahujúcich sa na spracovanie osobných údajov sa plne aplikujú povinnosti zachovávanie mlčanlivosti o dôverných informáciách. Zhotoviteľ je oprávnený spracovávať osobné údaje len počas realizácie predmetu Zmluvy a okamžite po jej zániku akékoľvek osobné údaje, ktoré v tejto súvislosti spracoval, sa zaväzuje bezodkladne zlikvidovať.
- 10.14** Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi v zmysle príslušných ustanovení predpisov na ochranu osobných údajov výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov každej fyzickej osoby, ktorú Zhotoviteľ poveril na vykonávanie Diela, a to najmä v rozsahu: meno, priezvisko, útvar alebo pracovné zaradenie, adresa pre doručovanie

písomnosti/zásielok, telefónne/mobilné číslo, e-mailová adresa, podpis a ďalšie údaje, ktoré Zhotoviteľ poskytol alebo poskytne Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy. Súhlas s poskytnutím a spracúvaním osobných údajov Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi pre účely (i) komunikácie pri/v rámci alebo za účelom poskytovania plnenia podľa tejto Zmluvy, (ii) výkonu práv a plnenia povinností zo Zmluvy, (iii) vedenia evidencie Objednávateľom, (iv) spracovania osobných údajov v akomkoľvek informačnom systéme Objednávateľa alebo v písomnej podobe alebo (v) stanovené podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 10.15** Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje Zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto Zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto Zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu Zhotoviteľa Objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia Zmluvy (čl. 6 odsek 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto Zmluvy (čl. 6 odsek 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny a nemieni ich poskytnúť ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u Objednávateľa, majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť ni na webovej stránke Zhotoviteľa.

Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu po podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Objednávateľa.

## 11.

### Zodpovednosť za škodu

- 11.1** Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie za účelom predchádzania vzniku škôd a minimalizovania vzniknutých škôd. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje informovať druhú Zmluvnú stranu o hroziacej škode alebo vzniknutej škode, a to vyrozumiením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany telefonicky alebo e-mailovou správou.
- 11.2** Zhotoviteľ zodpovedá za priamu materiálnu škodu, ktorú porušením akejkoľvek svojej povinnosti podľa Zmluvy spôsobil Objednávateľovi, a to podľa ustanovení § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 11.3** Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi priame škody, ušlý zisk Objednávateľa, škody, ktoré sú bezprostredným dôsledkom škodnej udalosti, škody vzniknuté v dôsledku straty dát, škody, ktoré vznikli v príčinnej súvislosti s porušením právnej povinnosti, nepriame a následné škody a očakávané úspory.
- 11.4** Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila osoba ním poverená plnením predmetu Zmluvy.

## **12. Ukončenie zmluvy**

- 12.1** Pred uplynutím dohodnutého termínu je Zmluvu možné ukončiť:
- a) vzájomnou dohodou Zmluvných strán; zmluva v tomto prípade zaniká dňom určeným v dohode o skončení zmluvy,
  - b) písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy:
    - (i) ak je Zhotoviteľ v omeškaní s poskytovaním príslušnej činnosti podľa tejto Zmluvy, a to o viac ako päť (5) kalendárnych dní;
    - (ii) ak plnenie poskytnuté Zhotoviteľom má opakovane (najmenej dvakrát) vady, ktoré nemajú charakter drobných väd, a za ktoré preukázateľne zodpovedá Zhotoviteľ;
    - (iii) ak Zhotoviteľ porušil svoju povinnosť mlčanlivosti podľa článku 10 tejto Zmluvy;
    - (iv) ak Zhotoviteľ opakovane (najmenej dvakrát) podstatne porušil inú svoju povinnosť zo Zmluvy (povinnosťou sa pre účely tohto bodu iv. chápe iná povinnosť ako povinnosť uvedená v článku 10) a súčasne Zhotoviteľ neodstránil dôsledky porušenia ani v lehote pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na odstránenie dôsledkov porušenia Zhotoviteľovi.
    - (v) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu;
- 12.2** Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie úrokov z omeškania, zmluvnej pokuty a ani právo na náhradu škody.

## **13. Záverečné ustanovenia**

- 13.1** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a odsek 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 13.2** Túto Zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov k tejto Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, a to na základe ich vzájomnej dohody.
- 13.3** Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu, a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 13.4** Ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ z povahy neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia zmluvy, alebo z jeho obsahu, alebo z okolností, za ktorých bolo dojednané, nevyplýva, že takéto ustanovenie nemožno oddeliť od ostatného obsahu Zmluvy; v tomto prípade sa stáva neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným aj

každé dotknuté ustanovenie Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré najviac zodpovedá hospodárskemu účelu pôvodného ustanovenia. Do tohto času platí zodpovedajúca úprava Obchodného zákonníka a ostatných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktorá sa najviac približuje hospodárskemu účelu, ktorý Zmluvné strany dojednaním pôvodného ustanovenia zmluvy sledovali.

- 13.5** Právne vzťahy oboch Zmluvných strán Zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi, platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Pre riešenie akýchkoľvek sporov zo Zmluvy sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 13.6** Táto Zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá Objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie Zhotoviteľ.
- 13.7** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je :
- príloha č. 1 -
  - príloha č. 2 -
  - príloha č. 3 -
  - príloha č. 4 -
  - príloha č. 5 -

V Bratislave, dňa: 07.06.2020

V Kolárove, dňa: 17.06.2020

Za

.....  
**Bratislavská vpuarená spoločnosť, a.s.**  
JUDr. Peter Olajoš  
predseda predstavenstva/generálny riaditeľ,  
na základe štatútu predstavenstva

Za Zhotoviteľa:

.....  
konateľ

